

習近平：找到最大公約數 中美關係就能行穩致遠

兩國元首同意共同構建「基於尊重、公平、對等的建設性戰略穩定關係」



香港文匯報訊 據新華社報道，當地時間9月25日上午，中國國家主席習近平和夫人彭麗媛同美國總統特朗普和夫人梅拉尼婭在白宮舉行茶敘。兩國元首同意進一步豐富中美關係定位的內涵，共同構建「基於尊重、公平、對等的建設性戰略穩定關係」。茶敘之後，習近平和彭麗媛在特朗普和梅拉尼婭陪同下前往美國國家檔案館，習近平表示，中國和美國是兩個各具特色的國家，承認和尊重彼此的不同，相互理解、相互借鑒，找到最大公約數，拉長合作清單，妥善管控分歧，兩國關係就能行穩致遠。

習近平指出，這是我時隔11年再次到訪華盛頓，對美國進行國事訪問。這次訪問我們又豐富了中美關係定位的內涵，同意共同構建「基於尊重、公平、對等的建設性戰略穩定關係」，經貿領域也取得互惠互利的成果，將受到兩國人民和國際社會的歡迎。

中美關係的前途是光明的

習近平強調，中美關係的前途是光明的，這是歷史大勢。同時，通往光明的道路往往是曲折的，總會有各種困難和挑戰，這也符合事物發展的規律。我願同特朗普總統一道，以對歷史負責的勇氣和擔當，共同在中美關係發展史上寫下濃墨重彩的一筆。

特朗普表示，習近平主席此次對美國的國事訪問是一次富有建設性、非常成功的訪問。雙方就美中關係和重大國際地區問題深入溝通，取得很多積極成果，對兩國都有益。期待同習近平主席繼續保持密切溝通，共同引領美中關係發展。

共同參觀美國國家檔案館

茶敘之後，習近平和彭麗媛在特朗普和梅拉尼婭陪同下前往美國國家檔案館。兩國元首夫婦一同步入檔案館中央大廳，聽取對檔案館和主要陳列品的介紹。

習近平表示，檔案承載着先人的智慧，蘊含着對未來的啟迪。250年來，美國人民追尋美國夢，在北美大陸上建設了富強國家和美麗家園。中國人民繼承中華民族五千年文化傳統，在實現中華民族偉大復興中國夢的新征程上不斷取得新成績。中國和美國是兩個各具特色的國家，儘管兩國歷史文化、社會制度、發展道路不同，但兩國人民對美好生活的嚮往是相通的。承認和尊重彼此的不同，相互理解、相互借鑒，找到最大公約數，拉長合作清單，妥善管控分歧，兩國關係就能行穩致遠。



●當地時間9月25日上午，國家主席習近平和夫人彭麗媛同美國總統特朗普和夫人梅拉尼婭在白宮舉行茶敘。

新華社

國際社會：這是一次非常必要、十分及時的會晤

香港文匯報訊 據新華社報道，「我認為這次會晤帶來了積極進展，是一次非常必要、十分及時的會晤。我們正處在一個國際局勢持續緊張、經濟發展充滿不確定性的時期，世界兩大經濟體的領導人坐下來直接對話本身意義就很重大。」塞舌爾前副總統文森特·梅里頓說。

習近平主席在會晤中指出，中美兩國國情不同，通過坦誠、深入、持續的對話能夠增進理解、求同存異、積累互信。梅里頓對此高度贊同：「中美有着不同制度、不同歷史、不同利益，競爭不會消失，也不需要消失。真正的問題不是分歧是否存在，而是當分歧出現時如何處理。答案是真正的尊重，是雙方真正平等看待彼此。」

「中美元首會晤發揮着頂層戰略引領作用，推動建立定期溝通機制，減少了誤判危險。」埃塞俄比亞外交學院國際關係和中國問題專家梅拉庫·穆盧阿萊姆說，中美保持溝通有助於將不可預測的對抗轉化為可控的競爭。

習近平主席在會晤中指出，今天我同特朗普總

統進行了坦誠深入交流，達成很多新的共識，豐富了中美建設性戰略穩定關係的內涵，為中美關係提供了新的戰略指引。

為其他國家提供啟示

「中美關係新定位體現了中方推動中美關係健康發展的積極意願，得到特朗普總統的積極響應。通過建立更加穩定、健康的雙邊關係，中美兩國乃至國際社會都將從中受益。」馬來西亞努桑塔拉戰略研究院高級研究員阿茲米·哈桑說，習近平主席在會晤中提出中美要加強溝通、真誠合作、和平共處。在當前國際形勢下，這些原則不僅為中美關係發展提供了重要指引，也為其他國家處理雙邊關係及推動國際合作提供了有益啟示。

經貿合作是中美關係的重要基礎。習近平主席在會晤中強調，「中美兩國利益深度交融，合作空間十分廣闊」「希望雙方相向而行，堅持互利共贏導向，推動中美經貿關係持續穩定向好發展」。

國際貨幣基金組織發言人朱莉·科扎克表示，世界上最大兩個經濟體的領導人舉行會晤非常重要。中美對話符合美國利益，也符合中國利益，同時對全球經濟也有利。

「美中兩國是全球最大的兩個經濟體，兩國關係的走向不僅影響各自發展，也對全球經濟產生重大影響。」上海美國商會會長鄭藝說，「兩國關係的改善和穩定是我們最大的訴求。習近平主席在會晤中提出『中國開放的大門始終敞開，歡迎美國企業來華投資興業』，讓我們的企業對深耕中國市場更加充滿信心。」

「習近平主席傳遞的信息非常明確：中美可以存在分歧，但這不應妨礙雙方繼續拓展合作空間。」秘魯國會秘中友好小組前主席古斯塔沃·科爾德羅說，「兩國經貿團隊近期達成的聯合安排是一個積極信號，也表明保持對話渠道暢通至關重要。拉美國家高度關注中美關係，因為這兩個經濟體之間發生的一切都會對全球貿易和世界經濟產生影響。」

美中文學校孩子們 為中國客人唱響《茉莉花》

香港文匯報訊 據新華社報道，當地時間24日，中國國家主席習近平夫人彭麗媛在華盛頓同美國總統特朗普夫人梅拉尼婭參觀國立亞洲藝術博物館。在當天的活動中，來自希望中文學校的青少年演唱了中文歌曲《茉莉花》和《歌聲與微笑》。彭麗媛鼓勵大家繼續努力學習中文和中華文化，成為中美友好的使者。

國立亞洲藝術博物館是美國知名的亞洲藝術收藏、研究、展示機構。兩國元首夫人參觀了孔雀廳等展廳。彭麗媛對美方近年來多次向中方返還中國文物表示讚賞，希望中美雙方繼續加強文化交流和文化遺產保護合作，增進兩國人民友好。

元首夫人參觀國立亞洲藝術博物館

希望中文學校成立於1993年，由當時的中國留學生和在馬里蘭大學工作的華人共同創立，是當時華盛頓地區唯一教授漢語拼音的學校。經過30餘年的發展，

學校如今已有6個校區，目前在校生約3,000人。

「語言和文化是分不開的，中文學校希望在教授中文的過程中將中華文化傳播、分享給大家。」希望中文學校理事長、美籍華人何潔介紹，在校生以華裔為主，也有其他不同族裔背景的學生，非華裔學生佔比超過10%。「要創造機會讓大家親自交流體驗，寫毛筆字、講成語故事、唱一首歌曲，同時，也要教育大家在不同的文化裏互相尊重、互相交流、彼此理解。」

合唱團成員：是一生中難得的機會

春節寫福字、包餃子；端午節包糉子、講龍舟文化；中秋節畫月餅、講嫦娥的故事……「學生們都很喜歡這些文化體驗活動，這增加了他們學習中文的興趣。」希望中文學校的中文教師、合唱團團長楊芸說。

楊芸還說，唱歌也是學生們感興趣的學習方式。「音樂和韻律是孩子學習中文最自然的方式。小孩子不僅懂歌詞什麼意思，但通過韻律慢慢就會喜歡上中文，覺得很順口。」

希望中文學校今年成立了合唱團。此次在中美兩國元首夫人活動上表演的就是合唱團的成員。演出曲目《茉莉花》是中文學校課上會教的第一首歌；《歌聲與微笑》是關於友誼和祝福的歌曲。李伯青和倪子安都參加了此次在亞洲藝術博物館的表演。他們告訴記者，對於此次表演感到「既緊張又興奮」，「是一生中難得的機會」。

年僅10歲的華裔男孩李伯青已經可以講流利的中文。他覺得學習中文充滿樂趣，可以讀中文書、看中文電視劇和電影，他最喜歡的是《西遊記》和《豬豬俠》。「過各種節日也很有趣，比如包餃子、吃月餅、吃糉子。」



●當地時間9月24日中午，國家主席習近平夫人彭麗媛在華盛頓同美國總統特朗普夫人梅拉尼婭參觀國立亞洲藝術博物館。

新華社

13歲的華裔女孩倪子安說，她學習中文8年了，在中文學校交到很多朋友，找到了歸屬感，也讓自己與家人更親近。「學習中文讓我有很大感動，我未來會繼續學習。」

「Gung Ho」 特朗普提到的這個中文詞有深意

特稿

當地時間9月24日上午，美國總統特朗普在白宮舉行隆重儀式，熱烈歡迎中國國家主席習近平對美國進行國事訪問。習近平和特朗普分別致辭。在致辭中，特朗普專門提到一個中文詞語：「Gung Ho」（工合）。

特朗普說，美國海軍陸戰隊與中國人民的接觸，啟發陸戰隊採用了一個沿用至今的中文詞語「Gung Ho」（工合）。海軍陸戰隊用它來表達極大的熱情，但在中文中它的字面意思是「一起工作」。

「工合」背後有怎樣的故事？

源於中美二戰並肩作戰史

「工合」是「工業合作社」的簡稱，口就是

「努力幹，一起幹」。

1937年，路易·艾黎與埃德加·斯诺、海倫·斯诺等國際友人和國內的部分愛國人士在上海發起工合運動，組織日本侵華戰爭陰影下的失業工人和難民開展生產自救，支援抗日前線，成為中國合作社運動史上最有影響的全國性群眾運動。

工合運動從一開始就有廣泛的國際性。1939年，為了推動國際進步力量支持工合運動，宋慶齡發起在香港創建工合國際委員會，並任名譽主席。

據中國工合國際委員會官網介紹，當時，工合運動主要進行製造軍毯、淘金、紡織、造紙、製革等工作，對於戰時軍需民用，有相當貢獻；所

組織的工業合作社最多時社員超2.5萬人，援助了20餘萬失業者和難民。

「Gung Ho」指向中美攜手並進的未來

工合的團結奉獻精神被當時美國駐華武官卡爾遜介紹回美國，並將「Gung Ho」（工合）一詞作為美國海軍陸戰隊卡爾遜突擊隊鼓舞士氣的口號，廣泛傳播，後被列入英文詞典，表示團結、獻身。

時至今日，在中國工合國際委員會章程中，依然明確「工合國際傳承的是路易·艾黎等創始人倡導的『努力幹，一起幹』的互助合作精神」。

2017年4月20日，習近平給中國工合國際委員

會、北京培黎職業學院的回信中提出：希望你們發揚傳承艾老「努力幹，一起幹」的工合精神，積極開展國際文化交流，譜寫國際友誼新篇章，為促進世界和平與發展、構建人類命運共同體作出新的貢獻。

如今，「努力幹，一起幹」的工合精神再次跨越太平洋，被特朗普引用。從抗戰烽火裏的工業合作社走到今天，跨越近九十年時空，工合精神的內核沒有變。

特朗普當天在致辭中說，美中兩國曾並肩作戰，共同贏得二戰勝利，「我期待同習近平主席繼續攜手合作，為美中兩國開創更加美好的未來」。

「Gung Ho」（工合），映照著中美人民在抗擊日本法西斯鬥爭中的共同記憶，也指向中美攜手並進的未來。

●中新社